

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 36  
  
**Rubrik:** Lieber Nebelspalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kluge kleine Affen

Im Tiergarten hocken zwei Affen.  
Es könnten auch Seelöwen sein.  
Ob die füreinander geschaffen?  
Das kümmert nicht einmal den Tierschutzverein.

Das Männchen kommt frisch aus dem Urwald.  
Das Weibchen war immer im Zoo.  
Man tat sie zusammen und sah bald:  
Sie zankten sich nicht. Man war froh  
und glaubte, daß sie sich vertragen.

Obwohl das vielleicht gar nicht stimmt!  
Vielleicht liegt er ihr auf dem Magen!  
Vielleicht sind sie intern verstimmt  
und einander von Herzen zuwider,  
aber wurden zum Anstand erzogen  
und tun vor den Zuschauern bieder,  
wohl wissend, daß sie nicht zum Zoo gehn  
um in Spiegelbilder zu gaffen!

Kluge kleine Affen.

Robert Däster

## Lieber Nebelspalter!

Ein Sizilianer wanderte nach den Staaten aus. Bei seiner Ankunft in New York mußte er dem Zollbeamten seinen einzigen Koffer öffnen. Der Koffer war fast leer. «Ist das alles, was Sie besitzen?» wollte der Zöllner wissen. «Glauben Sie vielleicht, ich wäre ausgewandert, wenn ich mehr gehabt hätte?» war die Gegenfrage des Sizilianers. TR

Heut und morgen  
stets ohne Sorgen  
mit:



**Bill's**  
FINEST TOBACCO MIXTURE  
POLUS S.A. Bolzano

## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All guet und gnuet.  
Morgentaler Kegelbahn. Tägl. Kurorchester.  
Neu renoviert! Ferien-Arrangements.  
Telephon 87383 Besitzer: A. Knechtle



lockere  
Zähne

Fr. 3.65 / 6.75

werden gefestigt durch  
tägliche Pflege mit

**Menthasal-Tropfen**

Verhindern auch das  
Bluten von empfind-  
lichem Zahnfleisch.

In Apotheken erhältlich.




**KRONE  
EBNAT-  
KAPPEL**  
Die heimelige Gaststätte  
mit der guten Küche  
Heuer Besitzer:  
J. J. Kuhn, Küchenchef



**BUFFET  
SCHAFFHAUSEN**  
Treffpunkt der NEBI-Leser



unter den rassigen die bekömmlichste Zigarre,  
weil aus reinem Kentucky und 2x fermentiert  
10er Schachtel Fr. 1.20

**ABSZESSIN**  
hilft  
rasch  
bei



**BIBELI**



**ZAHN-  
ABSZESSEN  
FURUNKELN  
ANGINA  
UMLAUF  
ABSZESSIN**  
Blutreinigungsmittel  
bewährt seit 30 Jahren  
In Apoth. und Drogerien  
10 Tabletten Fr. 2.90  
20 Tabletten Fr. 4.95  
50 Tabletten Fr. 11.75



Erste Aktienbrennerei Basel



Ein willkommenes Geschenk  
bildet bei jedem Anlaß ein  
Abonnement auf den  
schweizerischen

**Nebelspalter**

## Fips-Farben

Kinder aller Alters-  
stufen malen begeistert  
damit. Gifffrei, ab-  
waschbar. Von Müttern  
und Kinderfreunden  
begeistert begrüßt.



## Wand-Farben

### WACOFIN

Jeder sein eigener  
Innen-Architekt und De-  
korateur. Neue Farben,  
neue Wohnung, neue  
Stimmung.  
»Male-selbst«-Prospekte  
in einschlägigen  
Geschäften.  
Fabrikant:  
Hch. Wagner & Co.,  
Lack- und Farbenfabrik  
Zürich 48, Tel. 52 44 14



WACOFIN

**Tabatit**  
Die  
Zahnpasta für Raucher  
gibt weisse Zähne  
und reinen Atem